

SL Likvidacia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte význačný symbol prečiarknutého koša na koleškach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a neklidivo opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívny vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

POZOR: Nižšie sú v danom poradí uvedené všetky vysvetlivky jednotlivých ikon zorađených podľa čísel pred týmito bezpečnostnými pokynmi:

01 - Okolita teplota musí byť medzi 10 °C a 45 °C.
02 - Relatívna vlhkosť nesmie prekročiť 75 %.
03 - Kda sa preuší prívod energie do ovládača, časový harmonogram sa zachová maximálne 48 hodín.

Tento produkt – ako aj ostatné produkty z nášho sortimentu – bol navrhnutý, vyrobený a testovaný v súlade s medzinárodnými/európskými bezpečnostnými predpismi. Zaručujeme, že produkt neobsahuje žiadne materiálove ani konštrukčné chyby. Záruka platí dva (2) roky (ak na obale nie je uvedené inak). V prípade preukázania, že produkt je chybný, zariadenie bezplatnú opravu alebo náhradu. Na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky sa nevzťahujú pravidlá záruky. Produkt je špeciálne navrhnutý a vyhotovený výhradne na domáce použitie a nie na komerčné, obchodné ani priemyselné využitie. Záruka sa nevzťahuje na žiadne poškodenie produktu v extrémnych podmienkach (pobrežné oblasti, priemyselné zóny, poľnohospodárske prostredie). Záruka začína plnýň dňom zakúpenia produktu a je platná iba pri preukázaní originálneho dokladu o kúpe. Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré neboli nainštalované, opravené alebo upravené podľa pokynov. Neprebráme zodnú zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo inštaláciou produktu. Počas záručného obdobia požiadajte o pomoc svojho predajcu alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné údaje nájdete na stránke: „www.philips.com“ alebo zavolajte na bezplatné číslo 00800 744 547 75. *Vyhradzujeme si právo na zmeny dizajnu a technických špecifikácií.*

HR DIO B - SIGURNOSNE UPUTE

Priručnik u skladu s definicij svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija s ikonama, u skladu s međunarodnim normama i sigurnosnim standardima.

- Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu montažu, upotrebu i rad proizvoda, obavezno pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.
- Nemojte izlagati tekućinama ili vlazi.
- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Pošaljite ga tvrtki Philips kada je potrebna popravka.
- Unutrašnjost rasvjetnog tijela održavajte suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Pazite da tekućina ne dospje na električne dijelove.
- Ambalažne materijale (primjerice, najlonске vrećice) držite izvan dohvata djece.
- ⚠ Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekrizhenog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EU. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda. Pošaljite lokalne propise i stare proizvode nemoderni odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Odgovarajućim odlaganjem proizvoda sprječit će se moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

PAŽNJA: U nastavku možete pronaći sva objašnjenja s numeričkim referencama na odgovarajuće ikone ispred slijeđenih sigurnosnih uputa:
01- Temperatura okoline mora biti između 10 °C i 45 °C.
02- Relativna vlažnost zraka ne smije prelaziti 75 %.
03- Kad se prekine napajanje kontrolera, vremenski raspored će biti zadržan najdulje 48 sati.

Proizvod – kao i svi ostali proizvodi iz kolekcije – dizajniran je, proizvede i ispitán u skladu s međunarodnim/európskim sigurnosnim standardima. Jamčimo kako proizvod nema nedostatka u materijalu i izradi. Ovo jamstvo vrijedi dvije (2) godine (osim ako na pakiranju ne piše suprotno). Ako se proizvod pokaže nesavršenim, organizirát ćemo njegov besplatn opravak ili zamjenu. Slomljeno sklo, baterije i izmjenjive žarulje nisu pokriveni jamstvom. Proizvod je dizajniran i izrađen za upotrebu u kućanstvu, a ne za trgovanje, komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Oštećenja na proizvodu uzrokovana upotrebom u ekstremnim uvjetima (obalna područja, industrijska okruženja, farme) nisu pokrivena jamstvom. Jamstveno razdvajje započinje od datuma kupnje i vrijedi samo u slučaju prilaganja originalnog računa. Jamstvo nećemo uvažiti ako proizvod montiral, servisiral ili modificiral na način protivan uputama. Ne preuzimamo odgovornost za štetu prouzročenu pogrešnom uporabom ili nepravilnom primjenom proizvoda. Kako biste ostvarili pravo na servis unutar jamstvenog razdvajja, obratite se svom distributeru ili u centar za potrošače tvrtke Philips. Podatke za kontakt možete pronaći na web-mjestu www.philips.com ili kliknite naziv besplatni broj, 00800 744 547 75. *Pradržavamo prava na izmjene dizajna i tehničkih specifikacija.*

RU Часть B - инструкция безопасности

В руководстве В приведены описания знаков и всех применимых параметров и характеристик, соответствующих международным нормам и стандартам безопасности.

• В целях обеспечения правильной и безопасной установки, эксплуатации и работы устройства тщательно следуйте приведенным инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования.
• Избегайте воздействия жидкостей или влаги на изделие.
• Запрещается разбирать устройство. В случае необходимости ремонта направьте изделие в компанию Philips.
• Светильники для внутреннего освещения протирайте сухой тряпкой, не используйте абразивные вещества и растворители. Не допускайте попадания жидкости на электрические детали.
• Упакочные материалы (такие как пластиковые пакеты) храните в недоступном для детей месте.
• ⚠ Утилизация изделия. Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Если изделие маркировано знаком с изображением перечернутого мусорного бака, это означает, что изделие соответствует требованиям директивы 2012/19/EU. Узнайте о правилах местного законодательства по утилизации, сортировке и вывозу электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

ВНИМАНИЕ! Ниже под соответствующими номерами приведено описание знаков в тексте инструкции по безопасности:
01- Температура окружающей среды должна быть в пределах от 10 °C до 45 °C.
02- Относительная влажность воздуха не должна превышать 75 %.
03- В случае перебоев питания контроллера установленное расписание сохраняется в памяти не более 48 часов.

изделие, как и другие изделия данной серии, разработано, произведено и протестировано в соответствии с международными/европейскими стандартами безопасности. Мы гарантируем отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов. Гарантия действует в течение (2) лет (если иное не указано на упаковке). В случае поломки будет произведен бесплатный ремонт или замена изделия. Действие гарантии не распространяется на сломанное стекло, батареии и сменные лампы. изделие разработано и предназначено исключительно для домашнего использования. Оно не может использоваться в коммерческих, торговых и промышленных целях. гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией в экстремальных условиях (в прибрежных районах, промышленных и сельскохозяйственных зонах). Действие гарантии начинается с даты приобретения, гарантия действительна при предъявлении оригинала чека. Гарантия аннулируется, если изделие было установлено, отремонтировано или модифицировано без соблюдения инструкции. Мы не несем ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или применения изделия, для получения сервисного обслуживания в течение гарантийного периода обратитесь по месту приобретения изделия или в центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные вы можете получить на сайте "www.philips.com" или по бесплатному телефону 00800 744 547 75. компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических.
характеристик изделий

TR GUVENLİK TALİMATNAMESİLERİ –BÖLÜM B

Kilavuz B Uylularasr normlar ve güvenlikl standartları uyarınca potansiyel olarak uyuşulanabilir parametrelerin ve özelliklerin simgeleriyle birlikte tanımlarını içerir.
01- Ürünün kurululumunu, kullanınımı ve işleyişinin doğru ve güvenli olması için her zaman bu talimatlara dikkatle uyun ve gelecekte başyurmak üzere saklayın.
02- Sivi ve neme maruz brakmayın.
03- Sivi ünitesi sökmevini. Tamir gerektiğinde zaman Philips'e geri gönderin.
04- İç aydınlatmayı kuru bir toz bezyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin üzerine sıvı dökmeyin.
05- Ambalajlar soçukların erimeseyecesi yerlerde saklayın. (Örn. plastik poşetler...)
06- Ürünün atımısı. Ürününüz, geri dönüştürme tabii tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalarından tasarlınmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpi işaretil ve tekerlekli çöp arabası sembolü ile etiket yapılmıştımsa, söz konusu ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında oldüğü anlamlı gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atılma yöntemini, ayırma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiylen ürünlerinizi mümkün evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Ürününüzü atma işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilere yol açılmaması önlemeye yardımcı olacaktır.

DİKKAT: Aşağıda bu güvenlikl talimatlarının ön bölümünde bulunan simgelerin numaralandırılmarına göre açıklamaları bulunmaktadırlar:
01- Ortam ısısı 10 °C ile 45 °C arasında olmalıdır.
02- Bağıl nem % 75'ten fazla olamaz.
03- Denetleyicinin elektrik bağlantısını kesintisine uğrasa, zaman çizelgesi maksimum 48 saat silinmeden kalır.
Ürün, simfandıkai diğer ürünlerle birlikte, uylularasr/Avrupa yönergesi standartlarına uygun olarak tasarlanmıştır. Üretilmiş ve test edilmiştir. Ürünün malzeme ve işçilik bakımından kusur içermediğini garanti ederiz. Garantii, ambalajda aksli belirtilmiş olduğu sürece iki (2) yıl geçerlidir. Ürünün kusurlu olması halinde, tamiri veya değişimi tarafımızdan ücretsiz olarak sağlanır. Hasarı can, piller ve değiştirilebilir ampuller garanti koşulları kapsamında değildir. Ürün evde kullanım için tasarlanmıştır ve geliştirilmiş olup ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir. Oulağanıstü koşullardan (kıyı bölgeler, sanayi ortamları, çiflik ortamları) kaynaklanan hasarlar garantisinde değildir. Garantii dönümlü satılan alma tahminlen itibaren geçerli ve sadece orijinal fişin ibraz edilmiş koşulları geçerlidir. Ürün talimatlarına uygun olarak kurulmuş, onarılmaz veya üzerinde talimatlara aykırı değişiklik yapılırsa garanti geçerliliğini yitirir. Ürünün yanlış kullanılmından veya yanlış uygulanmasından kaynaklanan hasarlara ilişkin sorumluluk kabul etmemekteyiz. Garanti

özellikleri içinde servis hizmeti alabilmek için lütfen bayinize veya Philips Müşteri Destek merkezine ilettiğiniz ekleğin. İletişim detaylarına: "www.philips.com" adresinden ulaşabilirsiniz veya ücretsiz 00800 744 547 75 telefon numararası arabilirsiniz. *Tasarım ve teknik özelliklerde değişiklik yapma hakkı saklıdır.*

SL DEL B - VARNOSTNA NAVODILA

Priručnik B vsebuje opredelilve vseh morebitno primernih parametrov in specifikacij z ikonami v skladu z mednarodnimi normativi in varnostnimi standardi.

- Da zagotovite pravilno in varno namestitve, uporabo in delovanje izdelka, vedno natančno upoštevajte ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
- Ne izpostavljajte tekočini in vlagi.
- Ne razstavljajte eadar s kodo. Sa potreba popravila jo vrnite družbi Philips.
- Notranja svetila čistite s suho krpo, ne uporabljajte jedkih sredstev ali topil. Električni deli ne smejo priti v stik s tekočino.
- Embalažni material hranite izven dosega otrok (npr. plastične vrečke ...).
- ⚠ Odlaganje izdelka. Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na koleših, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko direktivo 2012/19/EU. Poznamajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje električnih in elektroničnih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte starega izdelka skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izdelka priporočete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje.

POZOR: spodaj so vse razlage s številskimi referencami na ustrezne ikone pred temi varnostnimi navodili:
01- Temperatura okoliče mora biti med 10 °C in 45 °C.
02- Relativna vlažnost ne sme prečsti 75 %.
03- Ko je električno napajanje krmilnika prekinjeno, se bo razpored ohranil za največ 48 ur.

Vsi izdelki v seriji so zasnovani, izdelani in preizkušeni v skladu z mednarodnimi/evropskimi varnostnimi standardi. Zagotavljamo, da izdelek nima okvar zaradi materialov in izdelave. Garancija velja dve (2) leti (če na embalaži ni navedeno drugače). Če se izkaže, da je izdelek okvarjen, bomo zagotovili brezplačno popravilo ali zamemavo. Garancijski pogoji ne vključujejo počenega stekla, okvarjenih baterij in sijalk za enkratno uporabo. Izdelek je zasnovan in izdelan izključno za domačo uporabo in ni primeren za komercialno, trgovsko ali industrijsko uporabo. Garancija ne pokriva poškodovanja izdelka v ekstremnih pogojih (obalna okolja, industrijska območja, kmetije). Garancijsko obdobje začne veljati z dnevom nakupa in garancija je veljavna samo ob predložitvi originalnega potrdila o nakupu. Če izdekla ne namestite, popravljate ali spreminjate v skladu z navodili, razveljavljate garancija. Ne prevzemamo odgovornosti za poškodovanje zaradi zlorabe ali napačne uporabe izdelka. Za pridobitev servisa med garancijskim obdobjem se obrnite na prodajalca ali Philipsov center za pomoč uporabnikom. Kontaktni podatki so vam na voljo na spletni strani www.philips.com, lahko pa tudi pokličete brezplačno številko 00800 744 547 75. *Pradržujemo si pravico do sprememb zasnovne in tehničnih specifikacij.*

RO INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE ÎN SIGURANȚĂ ALE PRODUCĂTORULUI – Parţea B

Acest manual B conţine definiţile tuturor parametrelor şi specificaţiilor potenţial aplicabile, împreună cu pictogramele acestora, conform normelor şi standardelor internaţionale de siguranţă.

• Pentru a asigura instalarea, utilizarea şi funcţionarea corectă şi sigură a acestui produs, urmaţi întodeauna cu stricteţe aceste instrucţiuni şi păstraţi-le în vederea consultării ulterioare.
• Nu expuneţi produsul la lichide sau umezeală.
• Nu dezamblaţi această unitate. Dacă este necesară repararea produsului, trimiteţi-l înapoi firmei Philips.
• Curăţaţi luminile interioare cu o lavetă uscată din material textil, nu utilizaţi materiale abrazive sau solventi. Evitaţi aplicarea de lichide pe componentele electrice.
• Nu lăsaţi materialele de ambalare (de ex. pungile de plastic) la îndemâna copiilor.
• ⚠ Eliminarea a deşeurii a produsului: Produsul dvs. este proiectat şi fabricat cu materiale şi componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate şi reutilizate. Produsele pe care este aplicat simbolul unui tomberon barut sunt acoperite de Directiva Europeană 2012/19/EU. Informaţi-vă în privinţa sistemului local de eliminare, separare şi colectare a deşeurilor provenite din produse electrice şi electronice. Respectaţi reglementările locale şi nu eliminaţi produsele vechi împreună cu deşeurile menajere obişnuite. Eliminarea corectă a deşeurii a produsului dvs. va contribui la prevenirea consecinţelor negative pentru mediu şi sănătatea oamenilor.

ATENȚIE: Mai jos sunt oferite toate explicaţiile necesare, cu referinţe numerice la pictogramele corespunzătoare, prezentate la începutul acestui document:
01- Temperatura mediului ambiant trebuie să fie cuprinsă între 10 °C şi 45 °C.
02- Umiditatea relativă nu trebuie să depăşească 75 %.
03- În cazul în care este întreruptă alimentarea cu energie electrică a controlerului, programul orar va fi păstrat timp de cel mult 48 ore.

Produsul, împreună cu toate celelalte produse din această colecţie, este proiectat, produs şi testat în conformitate cu standardele internaţionale/europene de siguranţă. Garantăm faptul că produsul nu conţine defecte înănd de materialele utilizate şi de manoperă. Garanţia este valabilă timp de doi (2) ani (cu excepţia cazurilor în care pe ambalaj se specifică alte informaţii). În cazul în care produsul este defect, vom asigura repararea sau înlocuirea gratuită a acestuia. Sclia spatră, bateriile şi becurile de schimb nu sunt acoperite de garanţie. Produsul este proiectat şi dezvoltat special pentru utilizarea casnică, nu şi pentru utilizarea comercială, economică sau industrială. Nicio deteriorare adusă produsului de către condiţiile extreme (zonele de coastă, mediile industriale sau agricole) nu va fi acoperită de către garanţie. Perioada de garanţie începe de la data achiziţiei şi va fi validată numai prin prezentarea chitanţei originale. Garanţia va fi anulată dacă produsul nu a fost instalat, reparat sau modificat în conformitate cu instrucţiunile. Nu acceptăm responsabilitatea pentru avarii aparute în care a urmare a utilizării sau aplicării incorecte a produsului. Pentru a beneficia de service în perioada de garanţie, contactaţi distribuitorul sau Centrul Philips de asistenţă pentru clienţi. Informaţiile de contact pot fi găsite la adresa www.philips.com; alternativ, puteţi apela grauit numărul 00800 744 547 75. *Ne rezervăm dreptul de a modifica designul şi specificaţiile tehnice.*

ET TOOTAJA OHUTUSNÕUDED – OSA B

Käesolevas kasutusjuhendis B on koos ikoonidega ära toodud kõigi potentsiaalselt kohaldatavate parameetrite ja spetsifikatsioonide määratlused nii nagu need on sätestatud rahvusvahelistes normides ja ohutusnõuetes.

- Toote õigeks ja ohutuks paigaldamiseks, kasutamiseks ja töötamiseks järgige hoolikalt juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles.
- Vältige kokkupuudet vedelike ja niiskusega.
- Ärge võtke toodet koost läbi. Juhul, kui toode vajab parandamist, saatke see tagasi Philipsile.
- Hoolidage sisevalgusteid kuiva tolmupluvi või -harjaga, ärge kasutage abrasiivseid vahendeid või lahusteid. Vältige vedelike elektrilistel osadel.
- Hoidke pakkematerjalide välis kaeulatustest väljas. (nt kilekottid, ...)
- ⚠ Toote utiliseerimine. Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning detailidest, mida saab ümber töötada ja taaskasutada. Kui toote külge on kinnitatud selline läbikriipsutatud trikümsiti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2012/19/EU. Palun viige ennast keski elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivale kohalikele eeskirjadele. Palun teie omale vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge viaskite kasutatud toodet avalistele majapidamisjäätmete hulka. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

TÄHELEPANU: Allpool leiate kõigi ettoodud ikoonide seletused numbrilises järjstuses nii nagu need on ohutusjuhises ees:
01- Ümbristev õhu temperatuur peab jääma 10 °C ja 45 °C vahele.
02- Suhteline õhuniiskus ei ole tohtuda 75 %.
03- Juhul kui puldi toide katkeb, säilitatakse ajagraafikut maksimaalselt 48 tundi.

See toode - nagu ka kõik teised selle kolleksiooni tooted - on välja töötatud, toodetud ja testitud vastavalt rahvusvahelistele/Euroopa ohutusnõuetele. Garantimeet, et sellel tootel ei ole materjali- ega tootmisvigasid. Garantii kehtib kaks (2) aastat, kui toote pakendil ei ole märgitud teisiti. Kui tootel ilmneb vigu, korraldame teile tasuta parandustööd või asendamise. Katkisele klaasile, patareidele ja lampidele garantii ei laiene. Toode on spetsiaalselt loodud ja välja töötatud koduseks kasutamiseks ja mitte äriliseks, kaubandussiluks või tööstussiluks kasutamiseks. Garantii ei laiene tootele, mida kasutatakse äärmuslikes tingimustes (rannapiirkonnad, tööstuspiirkonnad, põllumajandussilud keskkonnad). Garantiperiood algab ostu sooritamise hetkest ja kehtib üksnes ostuisek ettenähtamisel. Garantii ei kehti, kui toode paigaldamisel, parandamisel või muutmisel ei ole järgitud juhiseid. Tooja ei vastuta kahjude eest, mis tekiskid toote vääril kasutamisel või paigaldamisel. Garantiteenuse saamiseks garantiialvde peate palun ühendust oma edasimüüja või Philipsi klienditeeninduskeskusega. Kontaktandmed leiate veebilehelt: "www.philips.com." Võite helistada ka tasuta teabelefonile 00800 744 547 75. *Tooja jätab endale õiguse muuta toodete disaini ja tehnilisi näitajaid.*

EL Οδηγίες Ασφαλείας – Β Μέρος

Αυτό το εγχειρίδιο Β περιέχει ορισμούς όλων των παραμέτρων και των προδιαγραφών που ενδέχεται να ισχύουν, με εικονίδια σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και τα πρότυπα ασφαλείας.

- Για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και λειτουργία του προϊόντος, να τηρείτε πάντα προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και να τη φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπρά ή υγρασία.
- Μην αποσυναρμολογείτε αυτή τη μονάδα. Εάν απαιτούνται εργασίες επισκευής, επιστρέψτε τη στη Philips.
- Για τη συντήρηση του εσωτερικού φωτισμού, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ξεσκονισματος. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες. Αποφύγετε τα υπρά σε όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας (π.χ., πλαστικές σακούλες) μακριά από παιδιά.
- ⚠ Απόρριψη του προϊόντος. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κόδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU. Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες απόρριψης, διαχωρισμού και συλλογής απορριμμάτων που ισχύουν για τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα. Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Παρακάτω θα βρείτε όλες τις εξηγησικές με αριθμητική παραπομπή, για τα εικονίδια που παρατίθενται πριν από τις παρούσες οδηγίες ασφαλείας:
01- Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος πρέπει να είναι μεταξύ 10 °C και 45 °C.
02- Η σχετική υγρασία δεν πρέπει να υπερβαίνει το 75 %.
03- Εάν διακοπή η παροχή ρεύματος στον ηλεκτρικό, ο χρονικός προγραμματισμός θα διατηρηθεί έως και 48 ώρες.

Το προϊόν, καθώς και όλα τα άλλα προϊόντα της συλλογής, έχει σχεδιαστεί, παραχθεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα διεθνή/Ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας. Εγγυώμαστε ότι το προϊόν δεν παρουσιάζει ελαττώματα υλικού και κατασκευής. Η εγγύηση αυτή ισχύει για δύο (2) έτη (εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στη συσκευασία). Σε περίπτωση που το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό, θα αναλάβουμε την επισκευή ή την αντικατάσταση δωρεάν. Τα στοιχεία υαλού, οι μπαταρίες και οι αναλλακτικοί λαμπτήρες δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Το προϊόν είναι ειδικά σχεδιασμένο και κατασκευασμένο μόνο για οικιακή και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση. Τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν στο προϊόν σε ακραίες συνθήκες (πάρκτες περιοχές, βιομηχανικό περιβάλλον, γεωργικό περιβάλλον) δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Η περίοδος της εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς και ισχύει μόνο με την προσκόμιση της αρχικής απόδειξης. Η εγγύηση είναι άκυρη αν το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί, επισκευαστεί ή τροποποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες. Εάν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή λανθασμένη εφαρμογή του προϊόντος. Προκειμένου να πραγματοποιηθεί επισκευή κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με το κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips. Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στη διεύθυνση www.philips.com ή να καλέσετε στο 00800 744 577 χωρίς χρέωση. *Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων στα σχεδιασμά και στις τεχνικές προδιαγραφές.*

LV EKSPĻUĀTĀCIJAS INSTRUKCIJA – B DAĻĀ

Šajā rokasgrāmatā B iekļautas visas potenciāli piemērojamo parametru un specifikāciju definīcijas ar ikonām atbilstoši starptautiskajiem normatīviem un drošības standartiem.

- Lai nodrošinātu pareizu un drošu produkta uzstādīšanu, lietošanu un funkcionēšanu, vienmēr rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas un saglabāiet turpmākām uzziņām.
- Nepieļaujiet saskari ar šķidrumiem vai mitrumu.
- Nedemontējiet šo ierīci. Ja nepieciešams ierīces remonts, nosūtiet to uzņēmumam "Philips".
- Iekšējo apgaismojumu tīrīt ar sausu drānu, neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai šķīdinātājus. Raugieties, lai uz elektriskajām daļām nenokļūst šķidrums.
- Glabājiet iepakojuma materiālus vaļus, kur tiem nevajadzētu piēktlī bērni. (Piem., plastmasas maisiņus u.c.)
- ⚠ Atbrīvošanās no produkta. Jūsu produkts ir izstrādāts ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un komponentus, ko var pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu umas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU. Lūdzim iegūstiet informāciju par vietoje elektrisko un elektronisko produktu atbrīvošanu, šķirošanas un savākšanas sistēmu. Lūdzim, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotos produktus kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu produkta uztīzācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

UZMANĪBU: tālāk sniegti visi paskaidrojumi ar numurētām atsaucēm uz attiecīgajām ikonām šo drošības instrukciju sākumā:

01- Apkārtējās vides temperatūrai jābūt no 10 °C līdz 45 °C.
02- Relatīvā mitrums nedrīkst pārsniegt 75 %.
03- Ja vadības ierīces elektroapgāde radušies traucējumi, laika grafiks tiks saglabāts maksimums 48 stundas.

Produkts – kā arī citi elektroaps produkti – ir izstrādāts, ražots un pārbaudīts saskaņā ar starptautiskajiem/Eiropas drošības standartiem. Mēs garantējam, ka produktam nav materiālu un ražošanas defektu. Šī garantija ir derīga divus (2) gadus (ja vien uz iepakojuma nav norādīts citādi). Ja produkts izrādās bojāts, mēs veiksim bezmaksas servisu vai nomainīm. Saplīstis stikls, baterijas un nomaigais spuldzes neietilpst garantijas noteikumos. Produkts ir specifiski izstrādāts lietošanai mājamsaimniecībā, nevis komerciāli, tirdzniecības vai industriālā lietošanā. Garantija nesedz jebkādu produktam nodarītos bojājumus ekstrēmās apstākļos (piekrastē, industriālā vidē, fermā). Garantijas periods sākas no pirkuma datuma un ir derīgs tikai, uzrādāt oriģinālo pirkuma čekā. Garantija nav derīga, ja produkts nav uzstādīts, saremontēts vai modificēts atbilstoši norādījumiem. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas vai uzstādīšanas rezultātā. Lai saņemtu apkalpošanu garantijas periodā, lūdzim, sazinieties ar savu izplatītāju vai Philips klientu apkalpošanas centru. Kontaktinformācija pieejama: "www.philips.com" vai zvanot uz bezmaksas tālrunu numuru 00800 744 547 75. *Paturētas tiesības veikt izmaiņas dizainā un tehniskajās specifikācijās.*

LT SAUGUMO REIKALAVIMAI (DALIS B)

Šiame B vadove pateikiami visų galimų parametų apibrėžimai ir specifikacijos su piktogramomis, kaip to reikalauja tarptautiniai normų ir saugos standartai.

- Kad gaminyb būtų linkamai ir saugiai montuojamas, naudojamas ir veiktu, visada reikia atidžiai vadovautis šioms instrukcijoms ir išsagauti jas ateičiai.
- Saugokite nuo skysčių ir drėgmės.
- Neadykitė. Kai reikia atlikti remonto darbus, siųskite į „Philips“.
- Dulkes nu visada apšviesto objektu valykite sausa šluoste ir nenaudokite abrazyviųjų dalelių turinčių valiklių ar triplikų. Stenkitės, kad skysčių nepatektų ant elektrinių dalių.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (pvz., plastikinius maišelius...).
- ⚠ Gaminių išmetimas. Gaminyb sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Jei matote perbrauktos šluokščių dėžės su ratukais simboli, pritrivintą priekotina, tai reiškia, kad gaminiu galioja Europos direktyva 2012/19/EU. Susipažinkite su vietiniais reikalavimais, kurie taikomi išmetant, rūšiuojant ir surenkant elektros ir elektronikos gaminius. Laikykites vietinių taisyklių ir neišmeskite seno produkto su paprastomis buitinėms atliekomis. Tinkamai išmetus gaminius įšvengiamo gaminiu neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

DĖMESIO! Toliau pateikiami paaiškinimai su skaitinėmis nuorodomis į atitinkamas piktogramas. Šių saugos instrukcijų pradžioje:
01- Aplinkos temperatūra turi būti nuo 10 °C iki 45 °C.
02- Santykinė drėgmė negali viršyti 75 %.
03- Nutūrkus matinimo tekimui į valdiklį, grafikas išliks ne ilgiau kaip 48 valandas.

Šis gaminyb, kaip ir visi kiti šios kolekcijos gaminiai, sukurtas, pagamintas ir patikrintas vadovaujantis tarptautiniais / Europos saugos standartais. Garantuojame, kad šis gaminyb neturi medžiagų ar gamybos defektų. Ši garantija galioja dvejus (2) metus (jei ant pakuočės nurodyta kitaip). Jei gaminyb turėtų defektų, mes jį suremontuosime arba pakeisime nemokamai. Garantija netaikoma, jei sudūžta stiklas, išsenka baterijos ar perdegę keičiami lemputė. Gaminyb buvo sukurtas ir pagamintas naudoti tik butyje. Jis nesikirts naudoti komerciniai, prekybiniais ar pramoniniais tikslais.
Bmė kokiam produktui pažeidimui, atsiradusiam dėl ekstremalių sąlygų (pakrantės, pramoninė aplinka, ūkis), negalios garantija. Garantinis periodas prasideda nuo pirkimo dienos ir galioja tik pateikus originalų pirkimo čekį. Garantija negalioja, jei gaminyb buvo sumontuotas, remontuotas arba modifikuotas nesilaikant instrukcijų. Mes nepriešimame atsakomybės už žalą, kurią patiriaė dėl netinkamo gaminio naudojimo arba pritaikymo. Jei norite pasinaudoti garantiniu laikotarpiu teikiamomis techninėms priežiūros paslaugomis, kreipkitės į savo pardavėją arba „Philips“ klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinė informacija pateikiama svetainėje www.philips.com. Taip pat galite skambinti nemokamu telefonu 00800 744 547 75. *Pasilieikame teisę keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.*

SR DEO B - UPUTSTVA

Ovaj priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primenljivih parametara i specifikacija sa ikonama, u skladu sa međunarodnim normama i bezbednosnim standardima.

- Kako biste omogućili ispravnu i bezbednu instalaciju, upotrebu i funkcionisanje proizvoda, uvek se pažljivo pridržavajte ovih uputstava i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Nemojte da izlažete tečnostima ili vlazi.
- Nemojte da rastavljate ovaj uređaj. Pošaljite ga kompaniji Philips kada treba izvršiti popravku.
- Unutrašnje osvetljenje održavajte pomoću sakupljača prašine od suve tkanine, nemojte da koristite abrazivna sredstva ni razređivače. Izbegavajte nošenje tečnosti na električne delove.
- Materijale za pakovanje (na primer, plastične kese itd.) držite van domašaja dece.
- ⚠ Odlaganje proizvoda. Proizvod je dizajniran i proizveden uz upotrebu materijala i komponenti visokog kvaliteta koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Simbol precrtane kante za otpatke sa točkovima na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU. Informišite se o lokalnom sistemu za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpada od električnih i elektronskih proizvoda. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i nemojte da odlađate stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje proizvoda takođe doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.

PAŽNJA: U nastavku se nalaze objašnjenja sa numeričkim referencama na ikone, redosledom kojim su prikazane na početku ovih bezbednosnih up